

# CHINA

## aktuell

MONATSZEITSCHRIFT



INSTITUT FÜR ASIENKUNDE HAMBURG

NOVEMBER 1980  
(Berichtsmonat)

**ÜBERSICHT** 925

Indochina im Berichtszeitraum  
(Oktober, November 1980)  
(Weggel) 956

**THEMEN DES MONATS**

Düstere Aussichten für die Volks-  
befreiungsarmee?  
Lassen sich aus kurzfristigen  
Pannen langfristige Schwierig-  
keiten ablesen?  
(Weggel) 973

Teil-Reprivatisierung der  
chinesischen Landwirtschaft  
(Garms) 983

**PRC OFFICIAL ACTIVITIES**

Activities of the CCP Politburo  
Cadres during Nov 1980 990

Main Leadership of the PR China  
as of Dec 1, 1980 992

Agreements with Foreign Countries 994

China's Economic Aid 996

Personal Data 997

Foreign Delegations to China 999

Chinese Delegations to  
Foreign Countries 1001

Articles in the Chinese Press  
against the Soviet Union  
(October-November 1980) 1002

ARTICLES ON CHINA  
-Monthly Bibliography- 1006

DOCUMENTS

China Promulgates Interim Regula-  
tions for Control of Resident  
Offices of Foreign Enterprises  
in China 1014

China and US Exchange Notes on  
Investment Insurance and  
Guaranties 1016



Redaktionsschluß: 1.12.1980  
Erscheinungsdatum: 31.12.1980

CHINA aktuell erscheint monatlich  
Preis des Einzelheftes DM 7,50  
Jahresabonnement DM 88,00

Herausg.: Institut für Asienkunde  
Rothenbaumchaussee 32  
D 2000 HAMBURG 13  
FR Germany

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Wolfgang Bartke (-ba-), Eckard Garms,  
Dipl. Volkswirt (-ga-), Gunter Hartmann,  
Dr. Rüdiger Machetzki (-ma-), Dr. Yu-Hsi  
Nieh (-ni-), Dr. Manfred Pohl (-p-),  
Peter Schier M.A. (-sch-), Dr. Brunhild  
Staiger (-st-), Dr. Oskar Weggel (-we-)

Redaktionelle und  
technische Mitarbeit:

Anette Hillebrand,  
Waldtraut Jarke, Anneliese Kalweit,  
Grethe Meier-Gildemeister

Verantwortlich für den  
Inhalt dieses Heftes:

Gunter Hartmann

Nachdruck nur mit Quellenangabe  
gestattet



VERBUND STIFTUNG  
DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit  
anderen, überwiegend regional ausge-  
richteten Forschungsinstituten den  
Verbund der Stiftung Deutsches Über-  
see-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die  
Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezo-  
gene Asienforschung zu fördern. Es ist  
dabei bemüht, in seinen Publikationen  
verschiedene Meinungen zu Wort kommen  
zu lassen, die jedoch grundsätzlich  
die Auffassung des jeweiligen Autors  
und nicht unbedingt des Instituts für  
Asienkunde darstellen.

Verwendete Abkürzungen

- AS = Asahi Shimbun  
AW = Asiaweek  
AWSJ = The Asian Wallstreet Journal  
(Hong Kong)  
BRE = Beijing Review (Beijing)  
BRU = Beijing Rundschau (Beijing)  
C.a. = China aktuell (Hamburg)  
CBR = The China Business Review  
(Washington)  
CIS = China Information Service  
(Taipei)  
CNA = China News Analysis  
Hong Kong  
CP = China Post (Taipei)  
CQ = The China Quarterly (London)  
CR = China Reconstructs (Beijing)  
CSM = Christian Science Monitor  
(Boston)  
DGB = Da Gong Bao (Hong Kong)  
FAZ = Frankfurter Allgemeine Zeitung  
(Frankfurt)  
FBIS = Foreign Broadcast Information  
Service, People's Republic of  
China (Springfield, USA)  
FCW = Free China Weekly (Taipei)  
FEER = Far Eastern Economic Review  
(Hong Kong)  
FR = Frankfurter Rundschau  
(Frankfurt)  
GMRB = Guangming Ribao (Beijing)  
HQ = Hong Qi (Beijing)  
IHT = International Herald Tribune  
(Boston)  
IS = Issues and Studies (Taipei)  
JEJ = Japan Economic Journal  
(Tokyo)  
JT = Japan Times (Tokyo)  
LHB = Lianhe Bao (Taipei)  
MD = Monitor Dienst, Deutsche  
Welle (Köln)  
NfA = Nachrichten für Außenhandel  
(Köln)  
NZZ = Neue Zürcher Zeitung (Zürich)  
QER = Quarterly Economic Review  
(London)  
RMRB = Renmin Ribao (Beijing)  
SBZK = Shibao Zhoukan (Taipei)  
SWB = Summary of World Broadcasts,  
Part III (Reading), Hrsg. BBC  
SZ = Süddeutsche Zeitung (München)  
Xinhua = Xinhua News Agency (Beijing),  
in Chinesisch  
XNA = Xinhua News Agency (London),  
in Englisch  
YCC = Yearbook on Chinese Communism  
(Taipei)  
ZYRB = Zhongyang Ribao (Taipei)



Rüdiger Machetzki

## **Entwicklungsmacht China**

STAND, POTENTIAL UND GRENZEN DER  
BINNENWIRTSCHAFTLICHEN LEISTUNG

Mitteilungen des Instituts für Asienkunde, Nr 116

Hamburg 1980



Die vorliegende Studie gibt einen Überblick über den gegenwärtigen Entwicklungsstand der chinesischen Binnenwirtschaft und ihre großen Problembereiche. Sie zeichnet in Kurzform die Linien der wirtschaftspolitischen Diskussion zur Lösung dieser Probleme nach. Ausgehend von einem engen Zusammenhang zwischen demographischen Faktoren und der allgemeinen Ressourcenbasis der VR China, zeigt sie Möglichkeiten und Grenzen der Versorgung mit Energieressourcen, mineralischen und agrarischen Rohstoffen auf. Ferner erfolgt eine Darstellung der bisherigen Leistungen in den einzelnen Sektoren der Volkswirtschaft, insbesondere in der Landwirtschaft und der verarbeitenden Industrie, und auf der Grundlage von Schätzungen des nationalen Investitionsbedarfs werden abschließend die mittelfristigen Wachstumsmöglichkeiten der chinesischen Binnenwirtschaft projiziert.

403 Seiten, Preis DM 35.00, ISBN 3-921469-74-0

Zu beziehen über:

Institut für Asienkunde, Rothenbaumchaussee 32, 2000 Hamburg 13



## VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

### Außenpolitik

#### Bundesrepublik Deutschland

- 1) Erste Tagung der Kommission für wissenschaftlich- technologische Zusammenarbeit

#### Westeuropa

- 2) Der Besuch des spanischen Kommunistenführers Carrillo: Das Hauptereignis im Berichtszeitraum

#### Sowjetunion und Osteuropa

- 3) Hoher jugoslawischer Besuch in China: Selbstständigkeit der Parteien, betriebliche Selbstverwaltung und Blockfreienbewegung
- 4) China weiterhin vom polnischen Experiment fasziniert
- 5) Besuch des rumänischen Ministerpräsidenten

#### Nordamerika

- 6) Außenpolitik aus der Vogelperspektive: Interview Deng Xiaopings mit dem Christian Science Monitor

#### Asien

- 7) Anti-chinesische Unruhen in Java
- 8) Japanisch-chinesische Ministergespräche
- 9) Endlich Exploration bei den Senkakus?

#### Internationale Organisationen und Konferenzen

- 10) Afghanistan: China bringt der Sowjetunion vor der UNO eine Niederlage bei
- 11) KSZE- und MBFR- Verhandlungen: Das alles führt doch zu nichts!

#### Ausländer und die VR China

- 12) Syrischer Auslandsstudent wegen Totschlags verurteilt

### Innenpolitik

- 13) Erweiterte Sitzung des Politbüros im August über Reformen des Führungssystems bestätigt- Demokratie trotz Ein-Parteien-Herrschaft?
- 14) Prozeß gegen die "Viererbande" und die "Lin-Biao-Clique" eröffnet
- 15) Deng: "Wichtige Beförderung Hu Yaobangs auf dem XII. Parteitag
- 16) Enttaufizierung geht weiter: Stellvertretender Minister für Chemieindustrie seines Amtes enthoben

- 17) Neuer Shanghaier Bürgermeister
- 18) Neuer 1. Parteisekretär in der Provinz Liaoning
- 19) Neue 1. Parteisekretäre der Provinz Guangdong und der Stadt Guangzhou
- 20) Neuer 1. Parteisekretär in der Provinz Shanxi und weitgehende Entfernung von Dazhai-Funktionären
- 21) Tagungen der Volkskongresse in acht Provinzen, Autonomen Gebieten und regierungsummittelbaren Städten angekündigt
- 22) Volkskongreß der Provinz Henan zusammengetreten
- 23) Volkskongreß der Provinz Qinghai zusammengetreten
- 24) Provinzpartei kongreß von Guangdong in Vorbereitung
- 25) Prominenter anti-maoistischer Philosoph rehabilitiert
- 26) Mitbegründer der KPCh rehabilitiert
- 27) Innere Mongolei: Kulturrevolutionäre Urteile überprüft
- 28) Rehabilitierungen in Gansu nahezu abgeschlossen
- 29) Schmuggel 1979 und 1980 stark angestiegen

### Verteidigung

- 30) Teile der VBA nach wie vor skeptisch gegenüber dem Deng-Kurs
- 31) Beijinger Luftschutzbunker werden wirtschaftlich genutzt

### Wissenschaft \* Ausbildung Kunst und Medien

- 32) Diskussion über Kernenergie
- 33) Konferenz über Atheismus
- 34) Symposium über Konfuzius
- 35) Linguistische Gesellschaft gegründet
- 36) Historische Gesellschaft für Tang-, Song- und Yuan-Studien
- 37) Chinesische Ethnologische Gesellschaft
- 38) Diskussion über Hochschulaufnahmeprüfungen
- 39) Studium im Ausland
- 40) Hoher Anteil unqualifizierter Grundschullehrer
- 41) Technische Ausbildung auf Sekundarebene
- 42) Neue Zeitschriften
- 43) Verlage für Minderheitenliteratur
- 44) Koran auf Chinesisch

### Aussenwirtschaft

- 45) EG-China-Handel: Überschub für Beijing

- 46) Provinzen Guangdong und Fujian als Ganzes zu wirtschaftlichen Sondergebieten machen
- 47) Insel Hainan: Öffnung für Auslandsinvestitionen und Tourismus
- 48) Körperschaftssteuer für Joint Ventures
- 49) China Oriental Leasing Co. (COLC) in Beijing gegründet
- 50) US-Industrieausstellung in Beijing eröffnet
- 51) Baoshan-Stahlwerkspläne werden zusammengestrichen
- 52) 17 beantragte joint ventures
- 53) Beijing stoppt Chemiefabrik
- 54) Sanyo-Kühlschrankproduktion in Shanghai vorerst aufgeschoben
- 55) Gemeinsame Baugesellschaft mit Nordjemen

### Wirtschaft

- 56) Beijing gibt Darlehen an Selbstständige
- 57) Durch Bankkredite finanzierte Anlageinvestitionen
- 58) Investmentgesellschaften gegründet
- 59) Investitionsfinanzierung durch Aktienkapital
- 60) Probleme bei der Warenzirkulation
- 61) Treibstoffknappheit beschränkt Lkw-Transport
- 62) 4 Mio.t gehortete Stahlerzeugnisse sollen auf den Markt
- 63) Probleme beim Verkauf "freier Spitzen" durch die Unternehmen
- 64) Bindungen an den Arbeitsplatz
- 65) Zweigleisige Arbeitsmarktpolitik gefordert
- 66) Konkrete Beispiele für die Benachteiligung kollektiveigener Industriebetriebe
- 67) Der private Lkw des Herrn Luo
- 68) Ernste Umweltverschmutzung und Lambelastigung in Peking

### Taiwan

- 69) Stille Freude über Reagans Wahlsieg
- 70) 6,6% Wirtschaftszuwachsrate 1980 erwartet
- 71) Auslandsinvestitionen in Höhe von 40 Mio. US\$
- 72) Liberalisierung des Kapitalmarktes
- 73) Niederländische U-Boote für Taiwan
- 74) Über 1,7 Mio. Einwohner
- 75) Beijings Interesse an Taiwans Management
- 76) Chinas Militäргеheimnisse durch Amerikaner an Taiwan preisgeben